

**CÔNG TY TNHH
TSURUMI PUMP VIỆT NAM**

Số: TPV/KD-160222

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 16 tháng 02 năm 2022

**THÔNG BÁO
NOTICE**

**V/v: Ngừng sản xuất bơm chìm dòng U (0.25-0.75kW)
Ref: Stop producing of U series (0.25-0.75kW)**

Kính gửi Quý Đại lý/ Dear valued Distributors,

Lời đầu tiên, chúng tôi xin chân thành cảm ơn Quý Đại lý đã đồng hành cùng Tsurumi.

Chúng tôi xin thông báo sẽ dừng sản xuất dòng bơm chìm U (từ 0.25-0.75kW) từ ngày 01/05/2022.

Cụ thể, gồm các model sau: **40U2.25(S); 50U2.4(S); 50U2.75; 80U2.75**

Tsurumi Việt Nam sẽ nhận đặt hàng đến hết ngày 27/04/2022.

Lý do: Doanh số của các model trên tại thị trường thế giới khá khiêm tốn nên Tsurumi quyết định dừng sản xuất để tập trung phát triển các dòng bơm khác triển vọng hơn.

Chúng tôi xin đề xuất các dòng bơm khác với thiết kế và tính năng tương đương:

- Dòng bơm chìm MBU (Vui lòng tham khảo bản so sánh hiệu suất giữa MBU và U trong file đính kèm)
- Dòng bơm chìm PU (VANCS)
- Dòng bơm chìm UT

Bên cạnh đó, kính mong Quý Đại lý thông cảm và rất mong nhận được ý kiến phản hồi từ Quý Đại lý về thông tin trên để Tsurumi Việt Nam có những kế hoạch tiếp theo nhằm hỗ trợ Quý Đại lý một cách tốt nhất.

First of all, we would like to thank our distributors for accompanying Tsurumi.

We would like to announce that we will stop producing the U series submersible pump (from 0.25-0.75kW) from May 1, 2022.

*Include the following models: **40U2.25(S); 50U2.4(S); 50U2.75; 80U2.75.***

Tsurumi Vietnam will accept orders until the end of April 27, 2022.

Reason: Sales of the above models all around the world market were quite small, so Tsurumi decided to stop production to focus on developing other more promising pump lines.

We recommend other pumps with similar design and features:

CÔNG TY TNHH TSURUMI PUMP VIỆT NAM

www.tsurumivn.com.vn

Lô HT-D6e, đường số 14A, KCN Hiệp Phước (giai đoạn 2), xã Hiệp Phước, Huyện Nhà Bè, TP.HCM, Việt Nam
Điện thoại: 028-3620-8621 Email: sales@tsurumivn.com.vn



- MBU submersible pump series (Please refer to the performance comparison between MBU and U in the attached file)

- PU submersible pump series (VANCS)

- UT submersible pump series

Besides, we would like to ask for your understanding and look forward to receiving your feedback on the above information so that Tsurumi Vietnam has the next plan to support the Agent in the best way..



**GIÁM ĐỐC KINH DOANH
SALES GENERAL MANAGER**

Yoshihisa Suwa



CÔNG TY TNHH TSURUMI PUMP VIỆT NAM

www.tsurumivn.com.vn

Lô HT-D6e, đường số 14A, KCN Hiệp Phước (giai đoạn 2), xã Hiệp Phước, Huyện Nhà Bè, TP.HCM, Việt Nam
Điện thoại: 028-3620-8621 Email: sales@tsurumivn.com.vn